

LÍNEA TEXTIL · LEGNE TEXTILE · TEXTILIEN · LINHA TÊXTIL

CLOTHING LINE

AURA	06
VALKIRIA	06
PADUA	07
LAZIO	07
ARCADIA	08
PILOS	09
AXE	10
MINOS	11
OLAF	11
OLSON	12
JUNO	12
MARATÓN	13
ARGOS	13
LESBOS	14
SVEN	14
PANDORA	15
TALIA	15
LARES	16
SANDY	16
SILVANO PRO	17
MICENAS	18
ORFEO	18
JASON	19
ODÍN	19
VIGO	20
OSIRIS	21

AURA

Ch+

CHAQUETA 100% IMPERMEABLE (lluvia, nieve y viento),
TRANSPIRABLE Y RESISTENTE.
PESO: 820 g.

REF. 45852

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Capucha escamoteable y desmontable. Con visera antitormenta y sistema de ajuste doble para una mejor adaptabilidad y movimiento, sin entorpecer la visión.
2. Tapeta central interior para bloquear el viento y con protector de barbilla.
3. Cremallera central impermeable.
4. Bolsillo de pecho con cierre de cremallera impermeable.
5. Amplios bolsillos inferiores con cierre de cremallera impermeable.
6. Puños anchos ajustables con Velcro.
7. Ajustadores en los bajos para conseguir una regulación térmica óptima, y evitar la salida de calor corporal y la entrada de aire frío exterior.
8. Malla bloquea-humedad en el bajo interior.
9. Tejido principal (100% Poliéster): resistente al desgarró, DWR, con membrana Ch+, y costuras termoselladas para una total impermeabilidad.
10. Tejido de refuerzo (88% Poliéster, 12% Nylon): DWR, altamente resistente al desgarró y a la abrasión, con membrana Ch+

100% waterproof jacket
(rain snow & wind),
breathable and hard-wearing.
Weight: 820 g.

Veste 100 % imperméable
(pluie, neige et vent),
transpirable et résistante.
Poids: 820 g.

100% wasserdichte Jacke
(Regen, Schnee),
atmungsaktiv und widerstandsfähig.
Gewicht: 820 g.

Casaco 100 % impermeável
(chuva, neve e vento),
transpirável e resistente.
Peso: 820 g.



01

VALKIRIA

CHAQUETÓN TÉCNICO SILENCIOSO,
RESISTENTE E IMPERMEABLE CON MEMBRANA CH+.
INTERIOR CON ACOLCHADO DE FIBRA
Y FORRO TRANSPIRABLE. PESO: 1.024 g.

REF. 45870

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Capucha extraíble y desmontable con visera antitormenta y sistema de ajuste doble (en volumen y en contorno).
2. Bolsillos. 1 Bolsillo documentos en el pecho. 2 Bolsillos centrales calentamano. 2 Bolsillos bajos de pequeña capacidad con cierre de cremallera. 2 Bolsillos bajos delanteros, amplios con preforma, volumen y cierre de tapeta.
3. Cierre frontal con cremallera y doble solapa con canal de evacuación de agua. Solapa exterior con cierre de botones de presión.
4. Puños de entrada ancha y con cierre ajustable.
5. Ceñidores en los bajos para regular la temperatura térmica.
6. Tejido principal: 100% Polyester con acabado silencioso y repelencia al agua.
7. Membrana Impermeable y Transpirable CH+.
8. Interior: Forro transpirable Pongee 100% Polyester y tejido corta-aguas en el bajo.
9. Relleno: Fibra interior ligera 100% Polyester. 60g. cuerpo y 40g. mangas.

Silent technical peacoat, resistant and
waterproof with CH+ membrane.
Interior with fiber padding and
breathable lining. Weight: 1.024 g.

Veste technique silencieuse,
résistante et imperméable avec
membrane CH+. Intérieur avec
rembourrage fibre et doublure
transpirable. Poids : 1.024 g.

Technische, geräuscharme,
widerstandsfähige und wasserdichte
Winterjacke mit CH+ Membrane.
Gestepptes und atmungsaktives
Faserfutter. Gewicht: 1.024 g.

Casaco técnico silencioso, resistente
e impermeável com membrana CH+.
Interior com estofó de fibra e forro
transpirável. Peso: 1.024 g.

NEW
MODEL

Ch+

01



PADUA

CHAQUETA TÉRMICA DE CORTE CLÁSICO CON AISLAMIENTO DE FIBRA PLANA DE 140 g. Y ACOLCHADO DIAMANTE. TEJIDO EXTERIOR SUAVE CON TRATAMIENTO DE ALTA REPELENCIA AL AGUA (DWR). PESO: 580 g.

REF. 45879

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Cuello camisero con interior de pana y sistema de cierre.
2. Bolsillos exteriores: Bolsillos bajos delanteros, amplios con preforma para fácil acceso. Volumen y agujeros de drenaje.
3. Bolsillos interiores: Bolsillo de seguridad con cierre de cremallera.
4. Coderas en pana.
5. Acabados en pana: cuello, puños, bajos y detalles de los bolsillos.
6. Puños ajustables con cierre de botón a presión.
7. Cremallera central YKK® VISLON® METALUXE® con doble solapa. Solapa exterior con cierre de botones a presión.
8. Espalda con doble apertura en los laterales.
9. Aperturas con sistema de cierre de botón a presión interiores.
9. Interior: Forro transpirable Pongee 100% Polyester.
10. Relleno: 140gr/m2 de fibra interior ligera plana que reduce la pérdida del calor y aumenta la protección. Acolchado de diamante 100% Polyester.
11. Tejido principal: 100% Polyester con acabado de alta repelencia al agua (DWR).

Classic cut thermal jacket with flat fiber insulation of 140gr. and diamond padding. Soft outer fabric with high repellency treatment to water (DWR). Weight: 580 g.

Veste thermique coupe classique avec isolation en fibre plate de 140 g. et rembourrage de type diamant. Tissu extérieur doux avec traitement hautement déperlant (DWR). Poids: 580 g.

Thermojacke im klassischen Schnitt mit flacher Faserisolierung von 140 g und gesteppten Rauten. Weiches Außengewebe mit einer sehr wasserabweisenden Beschichtung (DWR). Gewicht: 580 g.

Casaco térmico de estilo clásico con aislamiento de fibra plana de 140 g. e almofadado de diamante. Tecido exterior macio com tratamento de alta repelência à água (DWR). Peso: 580 g.



01

LAZIO

CHALECO TÉRMICO DE CORTE CLÁSICO CON AISLAMIENTO DE FIBRA PLANA DE 140 g. Y ACOLCHADO DE DIAMANTE. TEJIDO EXTERIOR SUAVE CON TRATAMIENTO DE ALTA REPELENCIA AL AGUA (DWR). PESO: 280 g.

REF. 45880

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Cremallera central YKK® VISLON® METALUXE® con solapa en el interior para bloquear el aire entrante.
2. Bolsillos exteriores: Bolsillos bajos delanteros, amplios con preforma para fácil acceso. Volumen y agujeros de drenaje.
3. Bolsillos interiores: Bolsillo de seguridad con cierre de cremallera.
4. Acabados en pana: en el cuello y en los detalles de los bolsillos.
6. Interior: Forro transpirable Pongee 100% Polyester.
7. Relleno: 140gr/m2 de fibra interior ligera plana que reduce la pérdida del calor y aumenta la protección. Acolchado de diamante 100% Polyester.
8. Tejido principal: 100% Polyester con acabado de alta repelencia al agua.

Classic cut thermal vest with fiber insulation of 140g and diamond padding. Soft outer fabric with high water repellency treatment (DWR). Weight: 280 g.

Gilet thermique coupe classique avec isolation en fibre plate de 140 g. et rembourrage de type diamant. Tissu extérieur doux avec traitement hautement déperlant (DWR). Poids: 280 g.

Thermoweste im klassischen Schnitt mit flacher Faserisolierung von 140 g und gesteppten Rauten. Weiches Außengewebe mit sehr wasserabweisenden Behandlung (DWR). Gewicht: 280 g.

Colete térmico de estilo clásico con aislamiento de fibra plana de 140 g e almofadado de diamante. Tecido exterior macio com tratamento de alta repelência à água (DWR). Peso: 280 g.



01

ARCADIA

CHAQUETA TÉRMICA HÍBRIDA CON AISLAMIENTO DE FIBRA ESPONJOSA EN CUERPO Y ESPALDA DE 120 g. COMBINADA CON TEJIDO ELÁSTICO EN MANGAS, LATERALES DEL CUERPO Y CAPUCHA. LIGERA Y CÁLIDA. PESO: 400 g.

REF. 45877

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Cremallera central en doble color y con pespunte decorativo. Solapa central interna para bloquear el aire entrante. Acabado de protección de barbilla.
2. Bolsillos exteriores: Bolsillo en el pecho y dos inferiores con cierre de cremallera.
3. Bolsillos interiores: Amplios bolsillos con construcción en forma de saco con fácil acceso y acabado en cinta elástica.
4. Acabados en cinta elástica para retener el aire corporal: en capucha, puños y bajos.
5. Puños con el sistema de agujero para el dedo pulgar.
6. Relleno: 120gr/m2 de fibra interior ligera en cuerpo frontal y espalda. Relleno blando y esponjoso 100%. Polyester. Reduce la pérdida del calor y aumenta la protección.
7. Tejido principal: 100% Nylon.
8. Tejido elástico: 95% Polyester, 5% Spandex con acabado antipilling en el exterior y acabado de forro polar en el interior.
9. Disponible en color marrón 02, y camuflaje digital.

Hybrid thermal jacket with spongy fiber insulation on body and back of 120gr. combined with elastic fabric on sleeves, body sides and hood. Light and warm. Weight: 400 g

Veste thermique hybride avec isolation en fibre spongieuse corps et dos 120 g. Combinée avec du tissu élastique sur les manches, les côtés du corps et la capuche. Légère et chaude. Poids: 400 g.

Hybrid-Thermojacke mit lockerer Faserisolierung am Körper und Rücken von 120 g. Mit elastischem Gewebe an den Ärmeln, Seiten des Körpers und an der Kapuze kombiniert. Leicht und warm. Gewicht: 400 g.

Casaco térmico híbrido com isolamento de fibra esponjosa no corpo e nas costas de 120 g. Combinado com tecido elástico nas mangas, partes laterais do corpo e capuz. Leve e quente. Peso: 400 g.



02



NEW
COLOR

21



PILOS

CHALECO TÉRMICO HÍBRIDO CON AISLAMIENTO DE FIBRA EN CUERPO Y ESPALDA DE 120 gr. COMBINADO CON TEJIDO ELÁSTICO EN LOS LATERALES. LIGERO Y CÁLIDO. PESO: 220 g.

REF. 45878

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Cremallera central en doble color y con pespunte decorativo. Solapa central interna para bloquear el aire entrante. Acabado de protección de barbilla.
2. Acabados en cinta elástica para retener el aire corporal.
3. Bolsillos inferiores amplios con cierre de cremallera.
4. Bolsillos interiores: Amplios bolsillos con construcción en forma de saco con fácil acceso y acabado en cinta elástica.
5. Relleno: 120gr/m2 de fibra interior ligera en cuerpo frontal y espalda. Relleno blando y esponjoso 100% Polyester. Reduce la pérdida del calor y aumenta la protección.
6. Tejido principal: 100% Nylon.
7. Tejido elástico con acabado de fleecce en el interior. 95% Polyester, 5% Spandex. Acabado antipilling.
8. Disponible en color marrón 02, y camuflaje digital.

Hybrid thermal vest with fiber insulation on body and back of 120gr. Combined with elastic fabric on the sides. Light and warm. Weight: 220 g.

Gilet thermique hybride avec isolation en fibre sur le corps et le dos de 120 g. Combiné avec du tissu élastique sur les côtés. Léger et chaud. Poids: 220 g.

Hybrid-Thermojacke mit Faserisolation am Körper und Rücken von 120 g. Mit elastischem Gewebe an den Seiten kombiniert. Leicht und warm. Gewicht: 220 g.

Colete térmico híbrido com isolamento de fibra no corpo e nas costas de 120 g. Combinado com tecido elástico nas partes laterais. Leve e quente. Peso: 220 g.



02



**NEW
COLOR**

21



AXE

NEW
MODEL

CHAQUETA REVERSIBLE EN TEJIDO SILENCIOSO CON ESTAMPADO DE CAMUFLAJE DIGITAL. COLOR VERDE EN EL DISEÑO EXTERIOR Y COLOR ALTA VISIBILIDAD CON COMBINACIONES DE COLOR VERDE EN EL DISEÑO INTERIOR. PESO: 900 g.

REF. 45883

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Cierre frontal con cremallera.
2. Bolsillos. 2 Bolsillos bajos delanteros, amplios con cierre de cremallera y conexión con los bolsillos reversible. 1 Bolsillo en el pecho con cierre de cremallera y conexión con el bolsillo reversible.
3. Puños con ajuste elástico en la zona interior de la manga
4. Cintura con preforma en la espalda y ajuste elástico en los laterales.
5. Tejido principal: 100% Polyester con acabado silencioso y membrana intermedia Cortavientos.

Reversible jacket in silent fabric with digital camouflage print. Green color in the exterior design and high visibility color with combinations of green color in the interior design. Weight: 900 g

Veste réversible en tissu silencieux avec impression de camouflage numérique. Couleur verte dans la conception extérieure et couleur de haute visibilité avec des combinaisons de couleur verte dans la conception intérieure. Poids: 900 g.

Wendjacke aus geräuscharmem Gewebe mit digitalem Camouflageprint. Grünes Außendesign und Farben mit hoher Sichtbarkeit mit grünen Kombinationen im Innendesign. Gewicht: 900 g.

Casaco reversível em tecido silencioso com estampado de camuflagem digital. Cor verde na concepção exterior e cor alta visibilidade com combinações de cor verde na concepção interior. Peso: 900 g.



08



MINOS

CORTAVIENTO

FORRO POLAR 300 CORTAVIENTOS
100% ANTI-PILLING
PESO: 700g.

REF. 45856

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Tapeta central interior para bloquear el viento, y con protector de barbilla.
2. Cuello alto para una mejor protección contra el viento y el frío.
3. Bolsillo en el pecho con cierre de cremallera.
4. Dos amplios bolsillos inferiores con cierre de cremallera.
5. Puños ceñidos con goma elástica.
6. Ajustadores en los bajos para conseguir una regulación térmica óptima, y evitar la salida de calor corporal y la entrada de aire frío exterior.
7. Forro polar 300 (100% Poliéster), con membrana interior corta-vientos, tratamiento anti-pilling en ambas caras (reduce la aparición de bolas en el tejido), mínima absorción de olores y máxima retención de la radiación térmica del cuerpo.

Polar 300 windblock.
Anti-pilling.
Weight: 700 g.

Double polaire 300 coupe-vent.
Anti-boulochage.
Poids: 700 g.

Vor Wind schützendes Fleecejacke
300. Antipilling.
Gewicht: 700 g.

Forro polar 300 corta-vento.
Anti-pilling.
Peso: 700 g.



OLAF

NEW
MODEL

CHAQUETA SOFTSHELL CORTAVIENTO, REPELENTE AL AGUA
Y ACABADO SUAVE EN EL INTERIOR. PESO: 560 g.

REF. 45884

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Cremallera central con tapeta interior y protector de barbilla antirozadura.
2. Bolsillo en el pecho con cierre de cremallera y personalización.
3. Bolsillos inferiores amplios con cierre de cremallera.
4. Puños y bajos con acabado elástico para retener el aire corporal.
5. Tejido softshell 100% Polyester con tratamiento de repelencia al agua, acabado de forro polar en el interior y membrana intermedia Cortavientos.

Windproof softshell jacket, water
repellent and soft finish inside.
Weight: 560 g.

Veste softshell coupe-vent, déperlant
et finition unie à l'intérieur.
Poids: 560 g.

Softshell-Windbreakerjacke,
wasserabstoßend und Futter in
weicher Ausführung. Gewicht: 560 g.

Casaco softshell quebra-vento,
repelente à água e acabamento macio
no interior. Peso: 560 g.



OLSON

NEW
MODEL

CHALECO SOFTSHELL CORTAVIENTO, REPELENTE AL AGUA
Y ACABADO SUAVE EN EL INTERIOR. PESO: 360 g.

REF. 45885

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Cremallera central con tapeta interior y protector de barbilla antirozadura.
2. Bolsillo en el pecho con cierre de cremallera y personalización.
3. Bolsillos inferiores amplios con cierre de cremallera.
4. Cuello, sisas y bajo con acabado elástico para retener el aire corporal.
5. Tejido softshell 100% Polyester con tratamiento de repelencia al agua, acabado de forro polar en el interior y membrana intermedia Cortavientos.

Windproof softshell vest, water repellent and soft finish inside. Weight: 360 g.

Softshell-Windbreakerweste, wasserabstoßend und Futter in weicher Ausführung. Gewicht: 360 g.

Gilet softshell coupe-vent, déperlant et finition lisse à l'intérieur. Poids: 360 g.

Colete softshell quebra-vento, repelente à água e acabamento macio no interior. Peso: 360 g.



JUNO

CHALECO EN TEJIDO POLAR Y PROTECTOR DE VIENTO.
PESO: 350 g.

REF. 45816

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

Chaleco en tejido polar calorífico y protector de viento.

Tejido softshell en hombros y laterales.

Muy transpirable para deportes activos.

Warm polar fabric with wind protection. Softshell in shoulders and sides. Very breathable for active sports. Weight: 350 g.

Wärmende und vor Wind schützende Fleeceweste. Softshell an den Schultern und Seiten. Sehr atmungsaktiv und daher ideal für aktiven Sport. Gewicht: 350 g.

Gilet en tissu polaire calorifique. Protège du vent. Tissu softshell sur les épaules et les côtés. Très transpirable pour les sports actifs. Poids: 350 g.

Colete em tecido polar calorífico e protetor do vento. Tecido softshell nos ombros e nos lados. Muito transpirável para desportos ativos. Peso: 350 g.



MARATÓN

CHUBASQUERO IMPERMEABLE,
TRANSPIRABLE, COMPRIMIBLE, LIGERO Y
RESISTENTE AL DESGARRO. TEJIDO RIP-STOP
CON ENTAMADO DE SEGURIDAD DE 3 HILOS. PESO: 380 g.

REF. 45881

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Capucha integrada con doble sistema de ajuste: posición de la visera y regulación de ajuste de contorno.
2. Cremallera central con doble solapa y protección de barbilla.
3. Canal de desagüe en la solapa central interior para evacuar el agua.
4. Amplios bolsillos inferiores con cierre de cremallera.
5. Bolsillo inferior derecho con construcción de bolsa de transporte.
6. Puños con ajuste elástico en la zona interior de la manga.
7. Ceñidores en los bajos para ajustar y conseguir la regulación térmica óptima.
8. Tejido interior de rejilla. 100% Polyester.
9. Tejido principal 100% Polyester Rip-stop con entramado de 3 hilos. Repelente, impermeable, transpirable y ligero con membrana CH+ transparente y silenciosa. La membrana transparente tiene la característica de ser más ligera. Tejido de 108gr/M2 y comprimible.

Waterproof raincoat, breathable, compressible, lightweight and resistant to tearing. Rip-stop fabric with 3-thread safety net. Weight: 380 g

Wasserundurchlässiger, atmungsaktiver, komprimierbarer, leichter und rissfester Regenmantel. Rip-Stop Gewebe mit Sicherheitsgeflecht von 3 Fäden. Gewicht: 380 g.

Coupe-vent imperméable, respirable, compressible, léger et résistant au déchirement. Tissu Rip-stop avec trame de sécurité à 3 fils. Poids: 380 g.

Gabardina impermeável, transpirável, comprimível, leve e resistente aos rasgões. Tecido Rip-stop com emaranhado de segurança de 3 fios. Peso: 380 g.



Ch+

01

ARGOS

JERSEY DE MANGA LARGA JASPEADO 100% POLIESTER
CON TRATAMIENTO ANTI-PILLING.
PESO: 440 g.

REF. 45840

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Cremallera central a medio pecho en bicolor.
2. Puños y bajo con acabado en tejido elástico.
3. Panelado con tejido stretch.
4. Tejido de poliéster con tratamiento anti-pilling.

Long-sleeved flecked jersey 100% polyester with anti-pilling treatment. Weight: 440 g.

Langarmpullover, meliert. 100% Polyester, mit Anti-Pilling Verarbeitung (fussselfest). Gewicht: 440 g.

Pull à manches longues jaspé 100 % polyester avec traitement anti-boulochage. Poids: 440 g.

Camisola de manga comprida matizada 100% poliéster com acabamento anti-pilling. Peso: 440 g.



01

LESBOS

SUDADERA CÁLIDA EN ESTAMPADO DE CAMUFLAJE Y CAPUCHA INTEGRADA
PESO: 600 g.

REF. 45882

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Capucha integrada con ajuste de cordón.
2. Bolsillo frontal inferior con doble entrada para las manos.
3. Bajos del cuerpo y puños con acabado en tejido elástico canalé.
4. Tejido principal con acabado de fleec en el interior:
50% Algodón, 50% polyester, 350gr/m2.

Warm sweatshirt in camouflage print and integrated hood.
Weight: 600 g.

Warmes Sweatshirt mit Camouflageprint und integrierter Kapuze.
Gewicht: 600g.

Sweat-shirt chaud imprimé camouflage avec capuche intégrée.
Poids: 600 g.

Fato-macaco quente em estampado de camuflagem e capuz integrado.
Peso: 600 g.



SVEN

NEW MODEL

PULLOVER DE MANGA LARGA CON CUELLO DE ALTURA MEDIA Y CIERRE DE CREMALLERA 3/4. PESO: 360 g.

REF. 45886

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Pullover de manga larga.
2. Cierre de cremallera central 3/4 en cuello.
3. Preforma en el bajo y acabado interior de cinta elástica personalizada.
4. Tejido: 100% Polyester transpirable. Acabado interior suave agradable al tacto.

Long-sleeved pullover. 3/4 central neck zip closure. Preform on the hem and interior finish of custom elastic band. Fabric: 100% breathable polyester. Soft interior finish, pleasant to the touch. Weight: 360 g.

Pullover mit langen Ärmeln Mittlerer Reißverschluss 3/4 am Kragen Vorgeformter Saum und Futter mit elastischem, individuellem Band Gewebe: 100 % atmungsaktives Polyester. Innen angenehm weich mit angenehmer Haptik. Gewicht: 360 g.

Pull à manches longues Fermeture éclair centrale 3/4 au cou. Bas pré-formé et finition intérieure à bande élastique personnalisée Tissu: 100% Polyester respirable. Finition intérieure douce, agréable au toucher. Poids: 360 g.

Pullover de manga comprida. Fecho de correr central 3/4 no pescoço. Pré-forma em baixo e acabamento interior de fita elástica personalizada. Tecido: 100% Poliéster transpirável. Acabamento interior suave agradável ao tato. Peso: 360 g.



PANDORA

CAMISA DE MANGA LARGA. 100% ALGODÓN.
PESO: 400 g.

REF. 45862

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL

1. Cuello con botones de fijación.
2. Manga larga con sistema recogedor.
3. Mini agujeros en la sisa inferior para una mayor transpirabilidad del tejido.
4. Bolsillo de pecho con ribete superior y cierre de cremallera.
5. Canesú de espalda con doble tejido y costuras de hombro avanzadas para una mayor protección y comodidad.
6. Tejido 100% Algodón.

Long-sleeved shirt.
100% cotton.
Weight: 400 g.

Tee-shirt manches longues.
100 % coton.
Poids: 400 g.

Langarmhemd.
100% Baumwolle.
Gewicht: 400 g.

Camisa de manga comprida.
100 % algodão.
Peso: 400 g.



01

TALIA

CAMISETA TÉCNICA DE MANGA CORTA
100% POLIÉSTER DE SECADO RÁPIDO
PESO: 135 g.

REF. 45863

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL

1. Camiseta de manga corta.
2. Tejido: 100% Polyester con tratamiento QUICK DRY, secado rápido.

Short-sleeved technical t-shirt,
quick dry 100% polyester.
Weight: 135 g.

Tee-shirt technique à manches
courtes, 100% polyester à séchage
rapide. Poids: 135 g.

Technisches T-Shirt, kurzärmelig,
100 % schnelltrocknendes Polyester.
Gewicht: 135 g.

Camisola técnica de manga curta,
100% poliéster de secagem rápida.
Peso: 135 g.



01

LARES

POLO TÉCNICO DE MANGA CORTA,
100% POLIESTER DE SECADO RÁPIDO.
PESO: 165 g.

REF. 45871

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Polo de manga corta.
2. Cuello con abertura central, dos botones.
3. Tejido: 100% Polyester con tratamiento QUICK DRY, secado rápido.

Short-sleeved technical polo shirt,
quick dry 100% polyester.
Weight: 165 g.

Technisches Polohemd, kurzärmelig,
100 % schnelltrocknendes Polyester.
Gewicht: 165 g.

Polo à manches courtes, 100%
polyester à séchage rapide.
Poids: 165 g.

Polo técnico de manga curta, 100%
poliéster de secagem rápida.
Peso: 165 g.



SANDY

CAMISETA DE ALGODÓN DE MANGA CORTA.
PESO: 152 g.

REF. 45872

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL, XXXL

1. Camiseta de manga corta.
2. Tejido: 100% algodón.

Short-sleeved cotton t-shirt.
Weight: 152 g.

Kurzärmeliges T-Shirt aus Baumwolle.
Gewicht: 152 g.

Tee-shirt en coton à manches courtes.
Poids: 152 g.

Camisola de algodão manga curta.
Peso: 152 g.



SILVANO PRO

PANTALÓN ANTIESPINOS CON TEJIDO SILENCIOSO RESISTENTE Y REPELENTE AL AGUA. PATRÓN SLIM. CONFORMADO PARA OPTIMIZAR LA LIBERTAD DE MOVIMIENTOS. PESO: 673 g.



REF. 45858

TALLAS/SIZES S, M, L, XL, XXL

1. Sistema elástico en cintura.
2. Amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera.
3. Amplio bolsillo lateral con sistema de cierre con botones click.
4. Doble bolsillo lateral interior con tejido elástico.
5. Rodillas preformadas.
6. Bolsillos traseros con cierre de cremallera.
7. Material cerámico en el interior de la zona frontal y trasera del pantalón.
8. Tejido exterior 100% nylon con tratamiento de repelencia al agua.
9. Interior: forro de malla transpirable que cubre el material cerámico y tejido corta-aguas en el bajo.
10. Color 08: Tejido alta-visibilidad: 50% Polyester y 50% Algodón

Thornproof trousers with quiet, resistant water-repellent fabric. Slim pattern. Shaped to optimise freedom of movement. Weight: 673 g.

Pantalon anti-épinés en tissu silencieux résistant et déperlant. Coupe slim. Conçu pour permettre la liberté de mouvements. Poids: 673 g.

Dornenfeste Hose aus geräuscharmem, widerstandsfähigem und wasserdichtem Gewebe. Im Slim-Schnitt. Sorgt für eine optimale Bewegungsfreiheit. Gewicht: 673 g.

Calças anti-espinhos com tecido silencioso resistente e repelente à água. Padrão slim. Criadas para otimizar a liberdade de movimentos. Peso: 673 g.



MICENAS



PANTALÓN TÉCNICO. ANTIESPINOS E IMPERMEABLE. MEMBRANA CH+. TEJIDO SILENCIOSO Y RESISTENTE. PATRÓN SLIM. CONFORMADO PARA OPTIMIZAR LA LIBERTAD DE MOVIMIENTOS. PESO: 781 g.

REF. 45857

TALLAS/SIZES S, M, L, XL, XXL, XXXL

1. Sistema de elásticos en cintura.
2. Bolsillos en cintura con cierres cremallera.
3. Bolsillo interior multiusos con cierre cremallera.
4. Bolsillo trasero con cierre cremallera.
5. Rodillas preformadas.
6. Material cerámico en el interior de la zona frontal y trasera del pantalón.
7. Tejido exterior 100% nylon con tratamiento de repelencia al agua.
8. Interior: membrana impermeable ch+ con forro de malla transpirable que cubre el material cerámico y tejido corta aguas en el bajo.

Technical trousers. Thornproof and water-repellent. Ch+ membrane. Quiet resistant fabric. Slim pattern. Shaped to optimise freedom of movement. Weight: 781 g.

Pantalon technique. Anti-épines et imperméable. Membrane Ch+. Tissu silencieux et résistant. Coupe slim. Conçu pour permettre la liberté de mouvements. Poids: 781 g.

Technische Hose. Dornenfest und wasserdicht. Ch+ Membran. Geräuscharmes und widerstandsfähiges Material. Im Slim-Schnitt. Sorgt für eine optimale Bewegungsfreiheit. Gewicht: 781g.

Calças técnicas. Anti-espinhos e impermeáveis. Membrana Ch+. Tecido silencioso e resistente. Padrão slim. Criado para otimizar a liberdade de movimentos. Peso: 781 g.



11

ORFEO



PANTALÓN TÉCNICO IMPERMEABLE. TRANSPIRABLE Y LIGERO. PESO: 590 g.

REF. 44812

TALLAS/SIZES S, M, L, XL, XXL

Pantalón técnico. Impermeable transpirable y ligero. Membrana CH+. Tejido silencioso y resistente. Patrón Slim. Conformado para optimizar la libertad de movimientos. 100% nylon. Interior: forro transpirable y tejido corta-aguas en el bajo.

Technical trousers. Waterproof breath and light. CH+ membrane. Quiet durable fabric. Slim design. Shaped to optimise freedom of movement. 100% nylon. Inside: breathable lining and waterstop fabric at the bottom. Weight: 590 g.

Pantalon technique. Imperméable transpirable et léger. Membrane CH+. Tissu silencieux et résistant. Forme Slim. Conçu pour permettre une grande liberté de mouvements. 100% nylon. Intérieur: doublure transpirable et tissu déperlant dans le bas. Poids: 590 g.

Atmungsaktiv und leicht. CH+ Membran. Widerstandsfähiges und geräuscharmes Gewebe. Slim-Fit. Besonderer Schnitt für optimale Bewegungsfreiheit. 100% Nylon. Innenmaterial: atmungsaktives Futter und ein besonderes Wassertop-Gewebe am Fuß, das Eintreten von Wasser verhindert. Gewicht: 590 g.

Calças técnicas. Impermeáveis transpiráveis e leves. Membrana CH+. Tecido silencioso e resistente. Modelo Slim. Preparado para otimizar a liberdade de movimentos. 100% Nylon. Interior: forro transpirável e tecido corta-água em baixo. Peso: 590 g.



01

JASON

Ch+

PANTALÓN TÉCNICO SILENCIOSO DE CORTE CLÁSICO.
IMPERMEABLE, TRANSPIRABLE Y LIGERO.
MEMBRANA CH+. TEJIDO SILENCIOSO Y RESISTENTE.
PESO: 530 G.

REF. 45873

TALLAS/SIZES S, M, L, XL, XXL

1. Botón de cierre central con sistema de gancho.
2. Bolsillos de manos en cintura frontal.
3. Bolsillos multiusos traseros con cierre de botón.
4. Interior: Forro transpirable 100% Nylon y tejido corta-aguas en el bajo.
5. Tejido principal: 100% Polyester con membrana Impermeable CH+.

Classical cut quiet technical trousers. Waterproof, breathable and lightweight. CH+ membrane. Quiet and resistant fabric. Weight: 530 g.

Pantalon technique silencieux de coupe classique. Imperméable, respirant et léger. Membrane CH+. Tissu silencieux et résistant. Poids: 530 g.

Technische Hose im klassischen Schnitt, geräuscharm, wasserdicht, atmungsaktiv und leicht. CH+ Membran. Geräuscharmes und robustes Gewebe. Gewicht: 530 g.

Calça técnica silenciosa de corte clássico. Impermeável, transpirável e leve. Membrana CH+. Tecido silencioso e resistente. Peso: 530 g.



01

ODÍN

Ch+

NEW MODEL

PANTALÓN TÉCNICO SILENCIOSO,
RESISTENTE E IMPERMEABLE CON MEMBRANA CH+.
FORRO TRANSPIRABLE. PESO: 680 g.

REF. 45874

TALLAS/SIZES S, M, L, XL, XXL, XXXL

1. Cierre central con botón a presión y cremallera oculta por la solapa.
2. Cintura con trabillas y sistema elástico para más comodidad.
3. Bolsillos. 2 Bolsillos de mano en cintura frontal. 2 Bolsillos laterales multiusos con cierre de solapa y botones a presión. 1 Bolsillo trasero multiusos con cierre de solapa.
4. Tejido principal: 100% Polyester con acabado silencioso y repelencia al agua.
5. Membrana Impermeable y Transpirable CH+.
6. Interior: forro de malla transpirable 100% Polyester y tejido corta-aguas en el bajo.
7. Pantalón combinable con el chaquetón Valkiria CH+.

Silent, resistant and waterproof technical pants with CH + membrane. Breathable lining. Weight: 680 g.

Pantalon technique silencieux, résistant et imperméable avec membrane CH+. Doublure transpirable. Poids: 680 g.

Technische, geräuscharme, widerstandsfähige und wasserdichte Hose mit CH+ Membrane. Atmungsaktives Futter. Gewicht: 680 g.

Calças técnicas silenciosas, resistente e impermeável com membrana CH+. Forro transpirável. Peso: 680 g.



01

VIGO

NEW
MODEL

PANTALÓN OUTDOOR ELÁSTICO RESISTENTE CON TRATAMIENTO DE REPELENCIA AL AGUA. PATRÓN CONFORMADO DE TALLE AJUSTADO PARA OPTIMIZAR LA LIBERTAD DE MOVIMIENTOS. RODILLAS Y TRASERO EN COLOR CONTRASTADO. PESO: 520 g.

REF. 45887

TALLAS/SIZES S, M, L, XL, XXL, XXXL

1. Cierre central con botón a presión y cremallera oculta por la solapa.
2. Cintura con trabillas y sistema elástico para más comodidad.
3. Bolsillos. 2 Bolsillos de mano con cierre de cremalleras en cintura frontal. 2 Bolsillos traseros multiusos con cierre de cremallera.
4. Rodillas preformadas.
5. Tejido principal: 92% Polyester, 8% Spandex con tratamiento de repelencia al agua. Acabado interior suave agradable al tacto.

Sturdy outdoor elastic pants with water repellent treatment. Contoured pattern with a fitted waist to optimize freedom of movement. Knees and back in contrasting color. Weight: 520 g.

Elastische und widerstandsfähige Outdoor-Hose mit wasserabstoßender Behandlung. Musterform mit enger Taille, um die Bewegungsfreiheit zu optimieren. Farblich abgesetzte Knie und Po. Gewicht: 520 g.

Pantalon outdoor élastique résistant avec traitement déperlant. Modèle taille ajustée pour optimiser la liberté de mouvements. Genoux et arrière en couleur à contrastes. Poids: 520 g.

Calças outdoor elásticas resistentes com tratamento de repelência à água. Padrão configurado de tamanho justo para otimizar a liberdade de movimentos. Joelhos e traseiro em cor contrastada. Peso: 520 g.

01



OSIRIS

CHALECO DE CAZA TÉCNICO
CON DOBLE BOLSILLO MORRAL DE CAPACIDAD EXTRA.
PESO: 530 g.

REF. 45876

TALLAS/SIZES M, L, XL, XXL

1. Protecciones ligeramente acolchadas en ambos hombros.
2. Bolsillo frontal porta-documentos con cierre de cremallera.
3. Bolsillos inferiores de gran capacidad con preforma elástica en la apertura y con cierre de botón.
4. Cartucheras elásticas aptas para 8 cartuchos en cada lado.
5. Anillas porta-piezas en ambos lados de la prenda.
6. Doble bolsillo morral impermeable : Bolsillo con cierre de cremallera a ambos lados. Y bolsillo con entrada doble superior con cierre de tapetas con botones.
7. Sistema de ajuste en los laterales y corte abierto en los bajos para facilitar libertad de movimientos.
8. Forro interior de malla 100% Poliéster combinado con el forro personalizado Chiruca, ligero y transpirable.
9. Tejido principal repelente al agua: 65% Polyester, 35% Algodón.

Technical hunting vest with extra capacity double pouch pocket.
Weight: 530 g.

Gilet de chasse technique avec double poche gibecière de grande capacité.
Poids: 530 g.

Technische Jagdweste mit extragroßer Doppel-Jagdtasche.
Gewicht: 530 g.

Colete de caça técnico com bolso duplo tipo bernal de capacidade extra.
Peso: 530 g.



01

